



**Nr 8 (68)**

Październik 2003

# WIĘŚCI Z RATUSZA

Informator Urzędu Miejskiego

42-610 MIASTECZKO ŚLĄSKIE

tel. 393-80-00, 393-80-01, fax 393-80-02

## Kursy autobusów

w dniach 1, 2 i 9 - 11 listopada br.

Międzygminny Związek Komunikacji Pasażerskiej w Tarnowskich Górach informuje, że autobusy linii obsługiwanych na zlecenie MZKP kursować będą w sposób następujący:

- w dniach 1, 2, 9 i 11 listopada – jak w niedziele i święta,
- w dniu 10 listopada – jak w soboty.

## ALTERNATYWA 2003

W corocznym wyścigu rowerowym ALTERNATYWA nagrody w poszczególnych grupach wiekowych otrzymali:

**I GRUPA WIEKOWA** (kl. I – IV): I miejsce – **Piotr Buszka** (SP1), II miejsce – **Artur Żydek** (SP1), III miejsce – **Kamil Kucharczyk** (SP1), IV miejsce – **Katarzyna Grabowiecka** (SP2).

**II GRUPA WIEKOWA** (kl. V – VI): I miejsce – **Tomasz Jelonek** (SP1), II miejsce – **Dawid Lesiak** (SP2), III miejsce – **Karol Pitsz** (SP1), IV miejsce – **Dawid Mazur** (SP1).

**III GRUPA WIEKOWA** (gimnazjum): I miejsce – **Martin Skowronek**, II miejsce – **Marcin Bogacki**, III miejsce – **Tomasz Friedrich**, IV miejsce – **Robert Wyżół**.

Za zajęcie I miejsca laureaci otrzymali plecak i kask, za zajęcie II miejsca – śpiwór i kask, za III lokatę: karimatę i kask, za pozycję IV na liście zwycięzców: latarkę. Dodatkowo Komisja przyznała nagrodę w postaci koszulki uczniom Publicznego Gimnazjum w Miasteczku Śl. – **Sylwii Koczyba** za najlepszy czas wśród dziewcząt. Koszulkę i latarki ufundowała Komenda Powiatowa Policji w Tarnowskich Górach.

## UWAGA KONKURS!

Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim ogłasza konkurs na **najciekawsze opracowanie związane z Miasteczkiem Śląskim**. Tematyka opracowania – dowolna. Konkurs adresowany jest do mieszkańców gminy Miasteczko Śląskie. Prace należy składać w biurze MOK do dnia **31 grudnia 2003 r.** Nagrodą w konkursie będzie publikacja najciekawszego opracowania. Bliższych informacji udziela Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim.

## ZAPROSZENIA!

Dnia **30 października br. o godz. 18<sup>45</sup>** w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim ul. Srebrna 24 odbędzie się jesienne spotkanie radnych i Burmistrza z mieszkańcami gminy Miasteczko Śląskie.

...do uczestnictwa w obchodach **Święta Niepodległości** w dniu **11 listopada 2003 r.**, które rozpocznie uroczysta Msza Św. sprawowana w intencji Ojczyzny o **godzinie 9<sup>30</sup>**, po Mszy nastąpi przemarsz pod Pomnik Wdzięczności i na cmentarz, gdzie zostaną złożone wieńce i kwiaty. Utożsamiajmy się z tym świętem i dajmy temu wyraz wywieszając na budynkach nasze **flagi państwowe**.

## Uchwały i obwieszczenia

### XII Sesja Rady Miejskiej w dniu 17 października 2003 r.

- **Uchwałą Nr XII/98/03** dokonano wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Gliwicach oraz do Sądu Rejonowego w Tarnowskich Górach na okres kadencji 2004 – 2007.  
Ławnikami Sądu Okręgowego w Gliwicach wybrani zostali: Leon Dziendziel, Elżbieta Konieczna, Małgorzata Stondzik – Jupowicz.  
Ławnikami Sądu Rejonowego w Tarn. Górach wybrani zostali: Izabela Adamus, Jan Banasz, Bogdan Bojdoł, Magdalena Borycka, Danuta Cienciała, Urszula Dziwis, Aleksandra Kansy, Elżbieta Wiczorek; do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy: Czesław Bentkowski, Stefania Dragon, Małgorzata Gulba, Jan Koźlak, Krzysztof Kurko, Henryka Tobor.
- **Uchwałami Nr XII/99-100/03** dokonano zmian w budżecie miasta na 2003 rok.
- **Uchwałami Nr XII/101 – 102/03** powołano Komisje dyscyplinarne I i II instancji do orzekania za naruszenie obowiązków przez mianowanych pracowników Urzędu Miejskiego.
- **Uchwałą Nr XII/103/03** określono zasady dokonywania oceny pracowników mianowanych Urzędu Miejskiego.
- **Uchwałą Nr XII/104/03** ustalono tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć dla nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez gminę.
- **Uchwałą Nr XII/105/03** określono zasady wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy,
- **Uchwałą Nr XII/106/03** określono zasady nabycia, zbycia i obciążania nieruchomości stanowiących własność gminy oraz ich wydzierżawiania lub najmu na okres dłuższy niż 3 lata.
- **Uchwałą Nr XII/107/03** przystąpiono do zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego na obszarze Miasteczka Śląskiego w granicach ustanowionej strefy ochronnej Huty Cynku „Miasteczko Śląskie”.
- **Uchwałami Nr XII/108 – 109/ 03** przyjęto plany pracy Komisji Budżetu i Inwentaryzacji oraz Komisji Rewizyjnej.

**Ze szczegółami uchwał zainteresowani mogą zapoznać się na stronie biuletynu informacji publicznej [www.bip.miasteczko-slaskie.pl](http://www.bip.miasteczko-slaskie.pl) oraz w Referacie Organizacyjnym UM pokój Nr 31.**

## Wędkarskie zmagania

Dnia 14 września br. odbyły się spławikowe zawody wędkarskie Koła Nr 108 Miasteczko Śląskie na akwenie GIERZYNA o przechodni Puchar Burmistrza Miasta. W zawodach wzięło udział 50 wędkarzy. Puchar zdobył **Bogdan Andrzejak**, II miejsce zajął **Wiesław Michalak**, III – **Jerzy Pastuszka**.

## MOK zaprasza

- ...młodzież do nowotworzonego zespołu wokalnego.
- w miesiącu listopadzie na koncert Chóru Gospel. Szczegółowe informacje o terminie i miejscu koncertu na afiszach.
- do wzięcia udziału w konkursie na stroik i kartkę świąteczną.

Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze MOK lub pod nr telefonu 28 88 870.

## Dyżury radnych

Od 1 listopada br. radni Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim dyżurować będą w następujący sposób:

- radni okręgu wyborczego Nr 1 (Boino R., Kursatzky P., Łapok B.) w każdy I poniedziałek miesiąca w Miejskim Ośrodku Kultury,
- radni okręgu wyborczego Nr 2 (Pielka P., Tracz K., Wiczorek J.) w każdy III poniedziałek miesiąca w Miejskim Ośrodku Kultury,
- radni okręgu wyborczego Nr 3 (Hetmańczyk K., Sołtyś J., Wojtas Z.) w każdy ostatni poniedziałek miesiąca w Urzędzie Miejskim – pokój Nr 4,
- radni okręgu wyborczego Nr 4 (Banasz J., Mańka B.) w każdy III poniedziałek miesiąca w Urzędzie Miejskim – pokój Nr 4,
- radni okręgu wyborczego Nr 5 (Gulba M., Myśliwczak J., Siwy D.) w każdy I i III poniedziałek miesiąca w Szkole Podstawowej w Żyglinie,
- radna okręgu wyborczego Nr 6 (Nowak H.) – w każdy I poniedziałek miesiąca w świetlicy Zespołu Folklorystycznego Brynica.

Wszystkie dyżury odbywać się będą **w godz. 16<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>**.

## PONAWIAMY APEL!

Mimo licznych wezwań ze strony tutejszego Urzędu Miejskiego w dalszym ciągu ujawniane są miejsca, gdzie powstają „dzikie wysypiska” śmieci. Po raz kolejny stwierdzono, że po uprzątnięciu miejsca za garażami, ktoś z uporem maniaka, to miejsce zaśmieca. Apelujemy do Was, Drodzy mieszkańcy, reagujcie na wszelkie przejawy wandalizmu, braku poczucia estetyki. Z pieniędzy każdego gminnego podatnika są usuwane śmieci, czy naprawiane zniszczenia. Zwracajcie uwagę, zgłaszajcie do Urzędu, czy na policję.

**Dbajcie o finanse miasta,  
dbajcie przede wszystkim o swoje finanse!**

**Zanieczyszczenie powietrza na stacji pomiarowej**

**Miasteczko Śl. – Śródmieście, ul. Norwida 30 / Miasteczko Śl. – Żylinek, ul. Wyciślika 52  
CZERWIEC 2003 r.**

WSSE Katowice

Dzień	Ołów µg/m <sup>3</sup>	Mangan µg/m <sup>3</sup>	Miedź µg/m <sup>3</sup>	Żelazo (Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup>	Kadm µg/m <sup>3</sup>	Chrom µg/m <sup>3</sup>	Nikiel µg/m <sup>3</sup>	Kobalt µg/m <sup>3</sup>
3	30/ 115	17/ 34	67/ 154	-	2.9/ 10,5	31.8/ 17.0	7.9/ 7.9	-
5	52/ 91	17/ 17	81/ 185	-				
6	74/ 177	17/ 17	214/ 197	-				
10	30/ 177	35/ 28	33/ 208	-				
14	30/ 184	17/ 17	49/ 195	-				
17	162/ 214	17/ 17	51/ 168	-	2.9/ 73.9	0/ 0	0/ 0	-
22	20/ 534	0/ 0	65/ 194	-				
23	0/ 175	0/ 17	27/ 81	-				
24	30/ 1026	17/ 17	81/ 164	-				
25	30/ 2879	31/ 17	44/ 151	-				
D24	-	-	-	-	-	-	-	-
D	500	1000	600	-	10	400	25	-

**SIERPIEŃ 2003 r.**

WSSE Katowice

Miasteczko Śląskie – Śródmieście, ul. Norwida 30		
Dzień	Pył zawieszony PM10 *) µg/m <sup>3</sup>	Pył zawieszony ogółem TSP µg/m <sup>3</sup>
1	12	15
2		
3		
4		
5	10	11
6	20	25
7		
8		
9		
10		
11	21	24
14	23	26
19	13	17
20		
21	8	9
22		
23		
24		
25	26	33
26	35	40
27		
28		
29	37	41
30		
D24	50 ng/m <sup>3</sup>	
D	40 ng/m <sup>3</sup>	

WSSE Katowice

Miasteczko Śląskie – Żylinek, ul. Wyciślika 52		
Dzień	Pył zawieszony PM10 *) µg/m <sup>3</sup>	Pył zawieszony ogółem TSP µg/m <sup>3</sup>
1	23	29
2		
3		
4		
5	28	37
6	33	39
7		
8		
9		
10		
11	26	32
14	40	50
19	19	24
20		
21	35	53
22		
23		
24		
25	28	35
26	37	44
27		
28		
29	55	64
30		
D24	50 ng/m <sup>3</sup>	
D	40 ng/m <sup>3</sup>	

D24 – stężenie dopuszczalne w odniesieniu do 24h,

D – stężenie dopuszczalne w odniesieniu do roku

\*) pomiar metodą wagową

## Wieści ze szkół

**14 września br.** szkolny zespół wokalnie – taneczny GROSZKI brał udział w uroczystych Dożynkach Powiatowych w Świerklańcu.

W ramach akcji sprzątanania świata **27 września br.** uczniowie Szkoły Nr 2 porządkowali obejście placówki.

Dnia **29 września 2003 roku** w Szkole Podstawowej Nr 2 odbyła się miła uroczystość, uczniowie klasy pierwszej w obecności rodziców oraz zaproszonych gości zostali przyjęci w poczet uczniów żyglińskiej szkoły.

Z tej okazji dzieci przygotowały wiersze i piosenki, w których wyraziły radość z tego, że są już uczniami. Po występach dzieci nastąpiło uroczyste ślubowanie na sztandar szkoły. Pierwszoklasiści wypowiedzieli słowa przysięgi dotyczące nauki, obowiązków wobec szkoły, nauczycieli, kolegów i rodziców. Potem nastąpiło pasowanie na uczniów za pomocą wielkiego ołówka. Ceremonii dokonał, zaproszony na tę uroczystość **Burmistrz Stanisław Wieczorek**, który życzył dzieciom, aby z zapałem zdobywały wiedzę i umiejętności po to, by jako dorośli ludzie mogli je wykorzystać nie tylko dla siebie, ale również pracując na rzecz swojego miasta i kraju. Dzieci przyjęły także życzenia Prezesa Fundacji na Rzecz Dzieci „Miasteczko Śląskie” – **Mieczysława Dumieńskiego**, który pogratulował im i życzył sukcesów w nauce i całym życiu.

Zyczenia, aby nauka była dla pierwszoklasistów nie tylko obowiązkiem, ale też przyjemnością i drogą do poznawania świata złożyła Dyrektorka Szkoły – **Anna Wodarczyk**.

Na zakończenie uczniowie starszych klas przekazali nowoprzyjętym do szkoły kolegom symbole nauki: kredę do pisania, liczydło do pomnażania radości, klucz do szczęścia itp. Z rąk wychowawczynie dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Po tych przeżyciach nastąpił poczęstunek przygotowany przez rodziców (informację o pasowaniu na ucznia SP Nr 2 przygotowała **Lucja Pietryga**).

**30 września br.** w Gimnazjum w Brynku zostały wręczone akty nadania stopnia nauczyciela dyplomowanego. Z naszej gminy, z rąk dyrektora Delegatury Kuratorium Oświaty w Bytomiu, **Mirosława Papiernika** odebrali je: **Aleksandra Ruda** (dyrektor Przedszkola nr 1), **Ewa Tempich – Garczarczyk** (dyrektor SP nr 1), **Anna Wodarczyk** (dyrektor SP Nr 2) oraz dwoje nauczycieli SP Nr 1, **Antoni Jeż i Bożena Matusik**.

**13 października** odbyło się spotkanie czynnych nauczycieli i pracowników **SP Nr 2** z emerytowanymi pracownikami jednostki zorganizowane z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Podczas spotkania zostały wręczone nagrody Dyrektora następującym nauczycielom: **Lucji Pietryga, Barbarze Gwóźdź, Liliannie Mazanek** oraz pracownikom administracji i obsługi. Samorząd szkolny pod opieką pani **Beaty Biczak – Skrobek** przy współpracy pani **Barbary Bentkowskiej** przygotował uroczysty apel, na którym uczniowie złożyli życzenia oraz wręczyli upominki wszystkim nauczycielom i pracownikom szkoły.

**14 października br.** z okazji obchodów Dnia Edukacji Narodowej nauczycielom zostały wręczone nagrody. Nagrodę **Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie** otrzymały: **Halina Majkrzak** (pedagog PG) i **Ewa Tempich – Garczarczyk** (dyrektor SP nr1).

Nagrodę dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 1 w Miasteczku Śląskim otrzymali: **Bożena Mikicka, Ryszard Musialik, Barbara Widera – Lis** oraz **Krzysztof Kursatzky**.

Szkolna drużyna **SP Nr 2** chłopców w piłce nożnej brała udział w turnieju piłki nożnej halowej w Psarach zajmując **I miejsce**. Skład drużyny: **Arnold Dawidziak, Krzysztof Wolnik, Sebastian Świhura, Damian Nowakowski**.

Wszystkim, którzy przyczynili się do uatrakcyjnienia **obchodów jubileuszowych szkoły** oraz zaszczycili nas swoją obecnością **Dyrekcja Szkoły Podstawowej Nr 1 wraz z nauczycielami i całą społecznością uczniowską** składa serdeczne podziękowania.

## Uwaga bezrobotni!

Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowskich Górach wspólnie z władzami miasta Miasteczko Śląskie organizuje w dniu **30 października 2003 r.** spotkanie z bezrobotnymi, które odbędzie się w świetlicy **Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej** (I piętro) przy ul. Staromiejskiej 8 **o godzinie 12<sup>00</sup>**. Na spotkanie zapraszamy pracodawców, stowarzyszenia, pracowników oraz osoby zainteresowane programem przeciwdziałania bezrobociu i aktywizacji lokalnego rynku pracy.

## INFORMACJA

**w sprawie zimowego utrzymania dróg na terenie gminy**

Utrzymanie dróg odbywać się będzie wg następującej kolejności zimowego utrzymania:

**drogi I kolejności:** ul. Dudy, Norwida, Wyciślika, Srebrna, Wspólna, Cynkowa i Metalowa.

**drogi II kolejności:** wszystkie pozostałe drogi gminne.

Drogi I kolejności w zależności od warunków atmosferycznych będą posypywane środkami chemicznymi celem likwidacji gołoledzi lub odśnieżane.

Drogi II kolejności będą odśnieżane tylko w przypadku bardzo intensywnych opadów.

Interwencje w sprawie zimowego utrzymania dróg należy zgłaszać w przypadku:

**dróg wojewódzkich** tj. ul. Gałczyńskiego, Rynek, Woźnicka, Śląska – w Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Katowicach ul. Lechicka 24 tel. 78 19 201

**dróg powiatowych** tj. ul. Dworcowa, Rubinowa, Św. Marka, Imielów, Starowiejska, Łokietka, Borowa – w Zarządzie Dróg Powiatowych w Tarnowskich Górach ul. Nakielska 39 tel. 285-48-62

**dróg gminnych** – w Urzędzie Miejskim w Miasteczku Śląskim w godzinach pracy Urzędu tel. 39-38-000, 39-39-001, 39-38-029.